

V Bruseli 8. apríla 2019
(OR. en)

7978/19

COASI 50
ASIE 20
CFSP/PESC 243
CSDP/PSDC 160
RELEX 343
COTER 46
COHOM 44
CONUN 38
COHAFA 32
DEVGEN 73
MIGR 51
TRANS 262
WTO 109
COPS 108
POLMIL 40

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	8. apríla 2019
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	8170/19
Predmet:	Mierový proces v Afganistane – závery Rady (8. apríla 2019)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o mierovom procese v Afganistane, ktoré prijala Rada na svojom 3 447. zasadnutí 8. apríla 2019.

Závery Rady o mierovom procese v Afganistane

Rada pre zahraničné veci, 8. apríla 2019

1. Pripomínajúc predchádzajúce závery Rady o Afganistane, najmä závery z 19. novembra 2018, EÚ týmto opätovne potvrdzuje svoje politické odhodlanie a dlhodobú podporu afganskému ľudu na ich ceste k mieru, bezpečnosti a prosperite.
2. EÚ nabáda vládu Afganistanu a Taliban, aby zintenzívnili svoje úsilie o mierové urovnanie konfliktu prostredníctvom rokovaní. EÚ podporuje všetko úsilie o urýchlenie takéhoto procesu, ktorý vytvoril politickú príležitosť, ktorá by sa mala využiť.
3. Priame rokovania medzi Afgancami, v ktorých by ústredné miesto mala zaujímať vláda Afganistanu a Taliban, by sa mali začať čo najskôr a mali by zabezpečiť inkluzívny mierový a zmierovací proces pod kontrolou a vedením Afgancov. EÚ dôrazne podporuje proces, ktorý rešpektuje zvrchovanosť a nezávislosť Afganistanu a dôstojnosť jeho ľudu. EÚ je pripravená podporiť mierový proces, ktorý by mal byť nezvratný, vrátane jeho vykonávania s cieľom zachovať politické, hospodárske a sociálne výsledky afganského ľudu od roku 2001 a budovať na nich. Akákoľvek budúca mierová dohoda musí byť v prospech všetkých strán. EÚ vyjadruje uznanie Pomocnej misii OSN v Afganistane za jej odhodlanie dosiahnuť v tejto krajine mier a stabilitu.

4. Afganský mierový proces si vyžaduje plnú podporu a konštruktívne zapojenie celého medzinárodného spoločenstva, najmä kľúčových regionálnych a medzinárodných zainteresovaných strán. EÚ musí byť od začiatku zapojená do všetkých etáp mierového procesu. EÚ potvrdzuje, že je pripravená podporiť tieto aspekty procesu: prispieť k tomu, aby bol mierový proces inkluzívny; pomáhať s reformami vrátane reformy sektora bezpečnosti; vystupovať ako garant mierového procesu, ak o to strany požiadajú; pomáhať pri reintegrácii bojovníkov a ich rodín; a podporovať regionálny obchod a konektivitu. Rada vyzýva vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Komisiu, aby tieto opatrenia vykonávali v priebehu napredovania mierového procesu. V tejto súvislosti Rada víta úlohu osobitného vyslanca EÚ pre Afganistan.
5. S cieľom poskytnúť významnú podporu vykonávaniu mierovej dohody a účinne prispieť k potrebám obnovy krajiny Rada považuje za dôležité, aby sa o mierovej dohode rokovalo inkluzívnym spôsobom, aby bola schválená afganskou vládou a aby i) zahŕňala vzdanie sa násilia; ii) bojovala proti akejkoľvek hrozbe nadnárodných teroristických organizácií pôsobiacich z afganského územia; iii) bola v súlade so zásadami právneho štátu a rešpektovala všeobecné ľudské práva všetkých Afgancov, najmä pokiaľ ide o ženy, deti a osoby patriace k menšinám, v súlade s Chartou OSN, medzinárodným právom a ako je zakotvené v afganskej ústave; iv) zabezpečila kontinuitu afganského štátu, jeho inštitúcií, ústavného poriadku a medzinárodných záväzkov Afganistanu a aby sa ňou vykonávali akékoľvek ich zmeny prostredníctvom legitímneho a inkluzívneho procesu; a v) poskytovala možnosti na zabezpečenie zodpovednosti, a to aj prostredníctvom prechodného súdnictva, a na riešenie problémov obetí konfliktu v Afganistane. EÚ je pripravená politicky aj finančne prispievať k uskutočňovaniu mierového urovnania, ktoré stelesňuje tieto hodnoty a zásady.

6. EÚ v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1325 opätovne zdôrazňuje význam zmysluplnej účasti žien na všetkých mierových iniciatívach vrátane formálnych a neformálnych mierových rokovaní. Uznávajúc výsledky dosiahnuté za posledných 18 rokov a s cieľom posilniť udržateľnosť akéhokoľvek mierového urovnania je EÚ odhodlaná podporovať väčšiu účasť žien na všetkých úrovniach afganskej spoločnosti.
 7. EÚ pripomína, že je dôležité, aby sa vláda Afganistanu a všetky príslušné zainteresované strany usilovali o lepšie, inkluzívne, spoľahlivé a transparentné prezidentské voľby, voľby do provinčných rád a okresných rád v roku 2019, ktoré sú základným prvkom pre posilnenie demokracie a stability v Afganistane, a to účinným uplatňovaním skúseností získaných z parlamentných volieb v roku 2018.
-